



BRATISLAVA

Výzva na predloženie ponuky na Nákup Info kontajnera pre potreby Hlavného mesta SR Bratislavy¹

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) uskutočňuje výber dodávateľa na predmet zákazky: „**Nákup Info kontajnera pre potreby Hlavného mesta SR Bratislavy**“ podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

1. Základné informácie

Verejný obstarávateľ: Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
Kontaktná osoba: Martina Veselá, 02/59 356 342

2. Opis predmetu zákazky

Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta SR Bratislavy dňa 31.3.2016 schválilo uznesenie „Pravidlá participácie verejnosti pri príprave strategických a koncepčných dokumentov rozvoja mesta a na územnoplánovacích procesoch hlavného mesta SR Bratislavy“. Mestu tak vznikla povinnosť participovať s verejnosťou každý významný investičný zámer, ktorý pripravuje. Pre tento účel Hlavné mesto obstaráva mobilný Informačný kontajner, ktorého úlohou je priamo v mieste budúcich zámerov komunikovať tieto zámery v predstihu s obyvateľmi v susedstve.

Dodávka tovaru a služieb spočíva v kúpe lodného kontajneru, jeho konštrukčnej úprave v zmysle priloženej projektovej dokumentácie a dodania vnútorného a technického vybavenia nevyhnutného na organizáciu verejných podujatí (prezentácii, diskusií, expozícií a výstav, premietania a pod.).

Variabilita situovania funkčnej zostavy vo verejnom priestore

Predmetom zákazky je výroba resp. úprava lodného kontajnera na potreby prezentácie zámerov mesta Bratislava priamo v riešenom území. Vzhľadom na tento účel musí byť kontajner možné osadiť a využívať v rôznorodých podmienkach. Túto požiadavku generalizujeme na dva základné typy podmienok:

¹ Interné číslo výzvy: MAGS OVO 42689/2021 - 1413



- **Osádzanie na spevnenej ploche** (námestie, ulica, parkovisko a pod.). Pri situovaní na spevnenej ploche je potrebné uvažovať so základnou debarierizáciou kontajneru a jeho sprístupnenie aj pre znevýhodnené osoby, matky s kočíkmi a podobne. Na tento účel budú dodané dve samostatné nájazdové rampy (viď priložená PD/technická správa).
- **Osádzanie na nespevnenom teréne** (plocha trávnatého porastu, štrku a pod.). Pre tento typ osadenia je navrhnuté riešenie terasy o rozmeroch 6000x3125mm ako samostatnej konštrukcie inštalovanej hneď vedľa kontajneru s povrchovou úpravou – opláštenie hliníkovým slzičkovým protišmykovým plechom - eloxovaným s prístupovou rampou. (viď priložená PD/technická správa)

Technická špecifikácia predmetu zákazky:

členenie technickej špecifikácie zákazky:

1. Funkčná zostava
 - a) Upravený lodný kontajner
 - b) Samostatná rozoberateľná exteriérová terasa
 - c) Samostatné nájazdové rampy
2. Priestorové prvky
 - a) Nízky stolík
 - b) Vysoký stolík
 - c) Konštrukcie na vešanie prezentačných panelov
3. Riešenie elektroinštalácie a rozvodov
4. Audiovizuálna technológia
 - a) Dataprojektor
 - b) Reprodukčtová sústava
5. Tieniacy systém
6. Dopravné služby
7. Servisné služby

1. Funkčná zostava

a) Upravený lodný kontajner

- I. Technický popis východiskového typu kontajnera
Ako východiskový, žiadame použiť lodný kontajner s vonkajšími rozmermi (dxšxv) (6 058 x 2 438 x 2 591mm) s hmotnosťou 2 200kg. Kontajner musí byť otvárací z dvoch strán. Na krátkej strane otváracími krídlami a na dlhšej strane otváracími skladacími krídlami. Kontajner má byť nový a nepoškodený, zabezpečený proti zatekaniu vody a uzamykateľný (viď priložená PD/technická správa).
- II. Konštrukčné úpravy kontajneru
Interiér kontajneru bude potrebné upraviť v zmysle priloženej PD (viď priložená PD/technická správa). Povrchová úprava podlahy interiéru bude riešená hliníkovým slzičkovým protišmykovým plechom - eloxovaným. Steny a strop kontajneru budú vo farebnosti biela (RAL 9016). V zmysle priloženej projektovej dokumentácie bude jedna krátka stena kontajneru vybavená dreveným modulovým úložným systémom s desiatimi otváracími, uzamykateľnými a 5 otváracími neuzamykateľnými skrinkami. Jedna zo skriniek (pri zadnej stene kontajneru bude ukotvená na pevno a budú v nej umiestnené komponenty: el. prívod (1ks), el. rozvodná skriňa (1ks), el. zásuvka (6ks), spínač el. osvetlenia (1ks). Na strope



kontajneru bude osadená systémová lišta na uchytenie bodových zdrojov svetla (5ks) a kyvné rameno slúžiace na osadenie dataprojektoru. Na premietanie bude prispôsobená plocha na neotváratej dlhšej stene kontajneru (viď priložená PD/technická správa). Premietaciu plochu tvorí obloženie steny dreveným obkladom (preglejka breza BB hr. 18mm) s bielym náterom RAL 9016 (viď priložená PD). Otváracie krídla kontajneru budú z interiérovej strany vybavené háčikmi na vešanie prezentačných plachiet s potlačou. Kontajner si aj po úprave musí zachovať možnosť jednoduchého nakladania a prevozu. Kontajner si musí zachovať vodotesnosť aj po vykonaných úpravách. V rámci zákazky je potrebné navrhnúť riešenie uzemnenia kontajneru.

III. Vizuálne spracovanie kontajneru

Vonkajšie steny kontajneru budú mať povrchovú úpravu striekanou farbou RAL 9016 (biela) s antigrafity efektom. Steny kontajneru budú riešené informačnou potlačou, podľa bližšej špecifikácie investora. Pre vypracovanie cenovej ponuky treba počítať s farebnou potlačou vo výmere v zmysle priloženej projektovej dokumentácie. Potlač bude vyrezávaná z liatej fólie Oracal 751C (viď priložená PD/technická správa)

b) Samostatná rozoberateľná exteriérová terasa

Súčasťou diela bude aj výroba exteriérovej terasy v zmysle priloženej projektovej dokumentácie. Zakladanie bude riešené s využitím betónových dlažobných Štvorcov položených na teréne. Na štvorcoch budú umiestnené rektifikovateľné terče, ktoré budú nieť drevené hranoly. Na hranoly sa budú pripevňovať vodeodolné osb dosky s povrchovou vrstvou z hliníkového slzičkového protišmykového plechu - eloxovaného. Terasa bude rozoberateľná pre potreby prevážania na miesto určenia (viď priložená PD/technická správa).

c) Samostatné nájazdové rampy

Súčasťou dodávky budú dve odnímateľné nájazdové rampy (príklad - viď technická správa). Výber presného typu rámp bude konzultovaný so zadávateľom.

2. Priestorové prvky interiérového vybavenia kontajneru

a) Nízky stolík

Riešenie nosnej konštrukcie stolíka pozostáva zo skladaných konštrukcii z hliníkových profilov štvorcového prierezu. Riešenie detailov špecifikované v priloženej PD, príklad systému zobrazený v sprievodnej a technickej správe. Rámová konštrukcia má vonkajšie rozmery (dxvxš) 730x700x30 s povrchovou úpravou striekaná farba RAL 3020 (viď priložená PD/technická správa).

b) Vysoký stolík

Riešenie nosnej konštrukcie stolíka pozostáva zo skladaných konštrukcii z hliníkových profilov štvorcového prierezu. Riešenie detailov špecifikované v priloženej PD, príklad systému zobrazený v sprievodnej a technickej správe. Rámová konštrukcia má vonkajšie rozmery (dxvxš) 730x700x30 s povrchovou úpravou striekaná farba RAL 3020 (viď priložená PD/technická správa).

c) Konštrukcie na vešanie prezentačných panelov



Riešenie nosnej konštrukcie výstavnej konštrukcie pozostáva zo skladaných konštrukcií z hliníkových profilov štvorcového prierezu. Riešenie detailov špecifikované v priloženej PD, príklad systému zobrazený v sprievodnej a technickej správe. Základný modul konštrukcie má vonkajšie rozmery 730x2340x30mm. Farebná úprava konštrukcie riešená striekaná farba RAL 3020.

Základné moduly sú variabilne skladateľné, priložená PD špecifikuje dva základné spôsoby skladania:

- I. Priestorové konštrukcie do exteriéru v pôdorysnej schéme rovnostranného trojuholníka (viď výkres č.7 priloženej PD) – 3ks
- II. Priestorová konštrukcia situovaná v interiéri, skladaných pod uhlom 90° ako pevná súčasť interiéru kontajneru – 1ks

3. Riešenie elektroinštalácie a rozvodov

Kontajner musí mať možnosť pripojiť sa na odberné miesta elektrickej siete v miestach kde je táto možnosť. Na tento účel bude kontajner vybavený komponentmi: el. prívod (1ks), vlastné merné zariadenie, el. rozvodná skriňa (1ks) a kabelážou v zmysle priloženej projektovanej dokumentácie potrebnou pre napojenie komponentov: el. zásuvka (6ks), spínač el. osvetlenia (1ks). Osvetlenie je riešené koľajnicovým svetelným systémom s bodovými svietidlami (viď priložená PD/technická správa)

4. Audiovizuálna technológia

a) Nabíjateľný dataprojektor

V prípade, že kontajner nebude možné pripojiť na odberné miesto elektrickej siete, je potrebné zabezpečiť také zariadenia, ktoré umožnia prezentáciu zámerov mesta aj bez tohto napojenia. Z toho dôvodu bude súčasťou obstarávaných el. zariadení prenosný, nabíjateľný dataprojektor s integrovanou batériou s vlastnosťami (LED/laser technológia, svietivosť projektoru minimálne 1000lm, HDMI vstupom, USB portom, rozlíšenie aspoň 1920x1080px), alebo lepšími dodaný vrátane príslušenstva (sieťový adaptér – nabíjanie akumulátora, konzola vhodná do použitej systémovej lišty na osvetlenie, diaľkový ovládač, obal HDMI kábel na pripojenie počítača).

b) Prenosný ozvučovací systém

Prenosný kombinovaný (nabíjateľný/pripojiteľný) zvukový systém s výdržou batérie minimálne 5 hod. s príslušenstvom (sieťový adaptér – nabíjanie akumulátora, dynamický mikrofón, reproduktorový statív, mikrofónový statív)

5. Tieniacy systém

Súčasťou dodávky je tieniaci systém formou pravouhle napínanej tieniacej nepremokavej plachty trojuholníkového tvaru s rozmermi 5545x2760x6190 s pravým uhlom medzi dvoma kratšími stranami. Tieniaca plachta bude prekryvať priestor terasy. Plachta bude snímateľná, kotvená pomocou napínacích skrutiek. Do vrchnej časti dverných krídel kontajneru s ohľadom na nenarušenie vodovzdornosti kontajneru (viď priložená PD/technická správa)

6. Doprava a inštalácia



Súčasťou obstarávaných služieb je aj doprava funkčnej sústavy v rámci katastrálneho územia HMSR Bratislavy. Túto službu bude potrebné zabezpečiť v období január 2021 až december 2023. Maximálne bude kontajner v tomto období prevážaný 10 krát. Obstarávateľ si vyhradzuje právo nevyužitia služby dopravy. V prípade potreby presunu dostane zhotoviteľ informáciu aspoň 2 týždne vopred.

7. Služby servisu

Na kontajner sa bude vzťahovať záruka 2 roky. V prípade poruchy alebo závady kontajneru bez zavinenia objednávateľom poskytne dodávateľ bezodplatný servis poškodených výrobkov alebo častí. V prípade poškodenia zavineného objednávateľom poskytne dodávateľ opravu za odmenu dohodnutú s objednávateľom.

3. Identifikácia predmetu obstarávania podľa CPV kódov

44613000-0 Veľké kontajnery
34221000-2 Špeciálne mobilné kontajnery
51800000-0 Inštalácia kovových kontajnerov
63111000-0 Manipulácia s kontajnermi

4. Predpokladaná hodnota zákazky

Verejný obstarávateľ sa rozhodol predpokladanú hodnotu zákazky nezverejniť.

5. Rozdelenie predmetu obstarávania na časti

Zákazka nie je rozdelená na časti.

6. Typ zmluvného vzťahu

Plnenie zákazky bude uskutočnené na základe **Zmluvy o dielo** vystavenej verejným obstarávateľom, pričom vystavená faktúra zo strany dodávateľa služby musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na základe zmluvy bude vystavená prvá objednávka zahŕňajúca celý nákup funkčnej zostavy aj s doručením. Na objednávky pre dopravu a inštaláciu si obstarávateľ vyhradzuje právo nevyužitia služby dopravy.

Dodávateľ bude fakturovať skutočný stav na základe reálne dodaných tovarov.

7. Miesto a čas dodania zákazky

Miesto: Nová radnica - Katastrálne územie HM SR Bratislava, presná adresa bude poskytnutá v prvej objednávke.

Čas: do 16 týždňov odo dňa vystavenia objednávky

8. Hlavné podmienky financovania

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na základe faktúry. Faktúra bude mať 30-dňovú lehotu splatnosti odo dňa jej doručenia. Súčasťou faktúry bude súpis dodaných tovarov. Platba bude realizovaná bezhotovostným platobným príkazom. Neposkytuje sa preddavok ani zálohová platba. Výsledná cena predmetu zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s poskytnutím požadovaného plnenia predmetu zákazky.



9. Podmienky účasti uchádzačov

Vyžaduje sa splnenie podmienok účasti osobného postavenia:

- a) podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO, t. j. uchádzač musí byť oprávnený dodávať tovar.
- b) podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO, t. j. že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

Splnenie podmienok účasti uchádzač **preukazuje čestným vyhlásením**, ktoré je súčasťou prílohy č. 1 tejto výzvy.

10. Komunikácia a vysvetľovania

Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa počas celého procesu verejného obstarávania uskutočňuje v štátnom (slovenskom) jazyku výhradne prostredníctvom IS JOSEPHINE, prevádzkovaného <https://josephine.proebiz.com/sk/>.

Pre účely komunikácie a predkladanie ponúk musí byť hospodársky subjekt registrovaný v systéme JOSEPHINE. [Skrátený návod registrácie](#) rýchlo a jednoducho prevedie procesom registrácie v systéme JOSEPHINE, vrátane opisu základných obrazoviek systému.

Technické nároky na používanie systému JOSEPHINE sú úplne bežné a každý bežný počítač by ich mal spĺňať. Podrobné Technické nároky systému JOSEPHINE si môžete stiahnuť [TU](#).

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétnej zákazky prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky).

[Skrátený návod](#) rýchlo a jednoducho prevedie uchádzača procesom prihlásenia, posielania správ a predkladaním ponúk v systéme JOSEPHINE. Pre lepší prehľad uchádzač nájde tiež opis základných obrazoviek systému. V prípade potreby je možné kontaktovať linku podpory Houston PROEBIZ.

11. Predkladanie ponúk

Lehota: 20. 01. 2021 do 12:00 hod.

Spôsob: Prostredníctvom IS Josephine na nasledovnej adrese zákazky:
<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/10329/summary>

Obsah ponuky: Riadne vyplnená a podpísaná príloha č. 1.

Ponuka sa považuje za doručení až momentom jej doručenia (nie odoslania) verejnému obstarávateľovi v systéme Josephine. Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom predkladať ponuku v dostatočnom časovom predstihu, obzvlášť v prípade dátovo objemnejších príloh, aby sa upload, odoslanie a doručenie ponuky uskutočnili pred uplynutím lehoty.

12. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia cena celkom v eur s DPH**.

V prípade rovnosti predložených cenových ponúk budú vyzvaní tí uchádzači, ktorí predložili najnižšie cenové ponuky, aby ich v lehote nie kratšej ako jeden pracovný deň upravili smerom nadol, prípadne potvrdili ich aktuálnu výšku. Úspešným sa stane uchádzač s najnižšou cenovou ponukou po uplynutí danej lehoty.



13. Ďalšie informácie

- a) Verejný obstarávateľ vyzve uchádzača s najnižšou ponukovou cenou na predloženie dokladov nevyhnutných na overenie splnenia tých podmienok účasti, ktoré si nevie verejný obstarávateľ overiť sám z verejne prístupných zdrojov (napr. na predloženie originálu alebo osvedčenej kópie dokladu o oprávnení podnikat' – živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra alebo iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov alebo výpis z obchodného registra, príp. registra právnických osôb a podnikateľov). V prípade, že uchádzač s najnižšou cenou nepreukáže splnenie podmienok účasti, verejný obstarávateľ môže vyzvať uchádzača druhého v poradí. Tento postup môže verejný obstarávateľ opakovať.
- b) Verejný obstarávateľ označí za úspešného uchádzača s najlepším návrhom na plnenie kritérií, ktorý preukázal splnenie stanovených podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky.
- c) Informácia o výsledku procesu obstarávania a vyhodnotenia cenových ponúk bude uchádzačom zaslaná elektronicky.
- d) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku. O takomto postupe bude verejný obstarávateľ uchádzačov informovať spolu s odôvodnením. V prípade, ak úspešný uchádzač neposkytne súčinnosť pri podpise zmluvy, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uplatniť s ďalším uchádzačom v poradí postup podľa písm. a) tohto bodu výzvy.

V Bratislave dňa 07. 01. 2021

Mgr. Michal Garaj v. r.
vedúci oddelenia verejného obstarávania

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 2 – Návrh zmluvy o dielo

Príloha č. 3 - Dizajnmanuál - Dizajnmanual_INFOkontajner_BA.pdf

Príloha č. 4 - Technická správa - Sprievodná správa_INFOkontajner_BA

Príloha č. 5 - Projektová dokumentácia - DRP_INFOkontajner_BA.pdf

Príloha č. 6 - Výkaz výmer - Výkaz výmer_INFOkontajner_BA